



Ministero dell'Istruzione e del merito

Istituto Comprensivo Statale di Gorlago

Piazza Europa, 6 – 24060 Gorlago (BG) Telefono: 035 951 133 – Sito Web: www.icgorlago.edu.it

PEO: bgic84900n@istruzione.it - PEC: bgic84900n@pec.istruzione.it

Codice Meccanografico: BGIC84900N - Codice Fiscale: 95118710169 – Codice Univoco: UFZD4G



**A tutte le famiglie,
A tutto il personale docente ed ATA
IC Gorlago**

e p.c. alle Amministrazioni comunali, al RSPP Balducchi A., al DSGA

**Oggetto: Trasferimento temporaneo degli Uffici di Segreteria e Presidenza IC
"Aldo Moro" GORLAGO**

Si informano le famiglie, il personale dell'Istituto Comprensivo e le Amministrazioni comunali che, a partire da **lunedì 31 marzo 2025**, e fino a nuova comunicazione connessa ai lavori di riqualificazione della sede di Gorlago, gli Uffici di Segreteria dell'Istituto Comprensivo e la presidenza saranno temporaneamente trasferiti presso i locali della scuola primaria di Montello.

L'accesso agli Uffici sarà consentito esclusivamente dall'ingresso dedicato in via dell'Assunzione, 13 (vedasi foto alla pagina seguente). Non sarà quindi possibile accedere alla segreteria dall'ingresso principale della scuola primaria sito in via Papa Pio X.

Ci scusiamo sin d'ora per eventuali disservizi della rete telefonica che potrebbero verificarsi nei primi giorni della prossima settimana.

Confidiamo nella collaborazione di tutti per garantire il regolare svolgimento delle attività.

Cordiali saluti

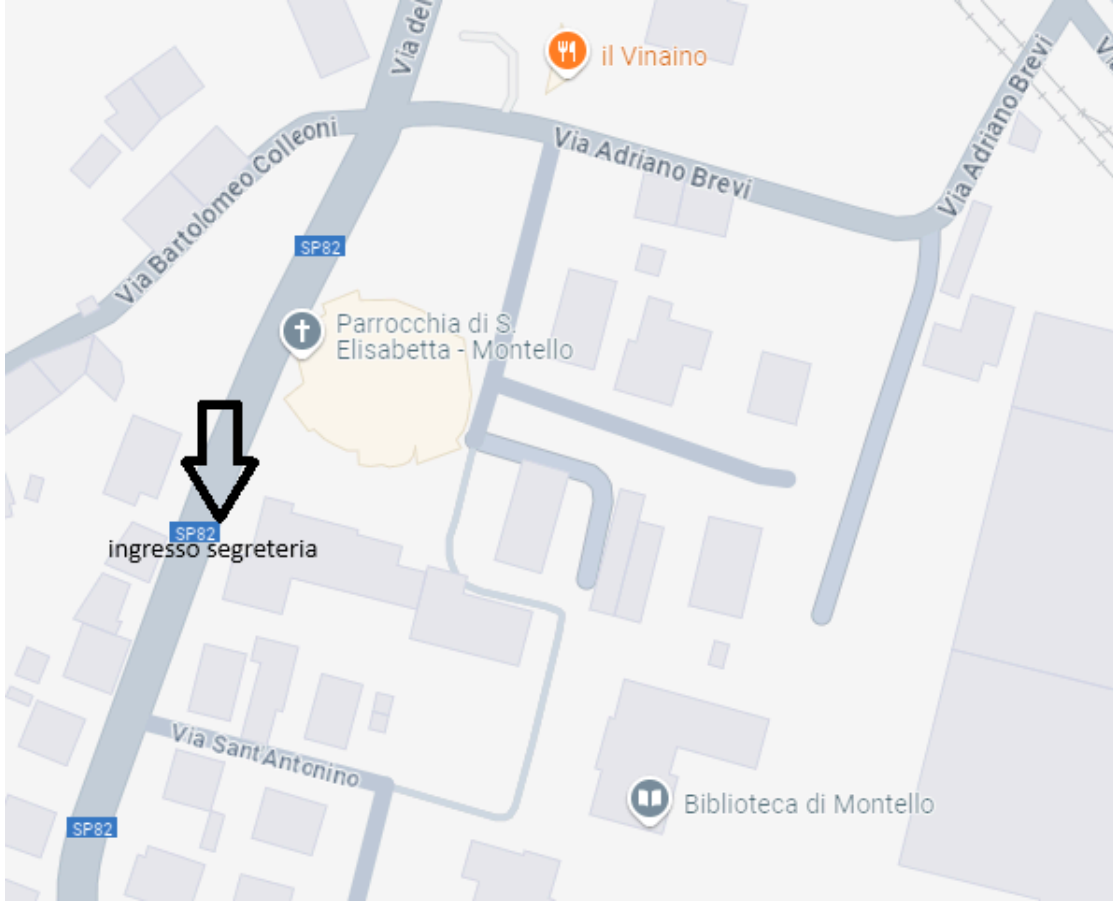
IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Marco Remigi

Seguono fotografie dell'accesso alla segreteria e traduzioni in Hindi, Urdu, Arabo e Wolof

Nuovo ingresso Uffici di segreteria e presidenza per famiglie e docenti

Via dell'Assunzione 13, 24060 Montello (BG)





Translations

Hindi (हिन्दी):

सभी परिवारों को सूचित किया जाता है कि सोमवार, 31 मार्च 2025 से, अगली सूचना तक, संस्थान की प्रशासनिक कार्यालयों को मोंटेले प्राथमिक विद्यालय में स्थानांतरित किया जाएगा।

कार्यालयों में प्रवेश केवल समर्पित प्रवेश द्वार, वाया डेल'अस्सुनज़ियोन, 13 से किया जा सकेगा (अगले पृष्ठ पर फोटो देखें)। इसलिए, प्राथमिक विद्यालय वाया पापा पियो एक्स के मुख्य प्रवेश द्वार से प्रशासनिक कार्यालयों में प्रवेश संभव नहीं होगा।

Urdu (اردو):

تمام خاندانوں کو مطلع کیا جاتا ہے کہ پیر، 31 مارچ 2025 سے اگلی اطلاع تک، ادارے کے دفتری سیکرٹریٹ کو مونٹیلو پرائمری اسکول میں منتقل کر دیا جائے گا۔

دفاتر تک رسائی صرف مخصوص داخلی راستے، ویا دیل اسونسیون، 13 سے ممکن ہوگی (براہ کرم اگلے صفحے پر تصویر دیکھیں)۔ لہذا، پرائمری اسکول ویا پاپا پیو ایکس کے مرکزی داخلی راستے سے سیکرٹریٹ تک رسائی ممکن نہیں ہوگی۔

Arabo (العربية):

يتم إبلاغ جميع العائلات أنه اعتبارًا من يوم الاثنين 31 مارس 2025، وحتى إشعار آخر، سيتم نقل مكاتب الأمانة الخاصة بالمؤسسة إلى المدرسة الابتدائية في مونتييلو.

يرجى الاطلاع على الصورة (13 via dell'Assunzione) سيكون الدخول إلى المكاتب متاحًا فقط من خلال المدخل المخصص في via Papa Pio X. لذلك، لن يكون من الممكن الدخول إلى الأمانة من المدخل الرئيسي للمدرسة الابتدائية في

Wolof:

Ñu di jox xibaar mbokk yépp ne, bés bi di Altine, 31 mars 2025, ba xibaar bu bees, Büro yu sekreteeri institusiyon bi dinañu yégal ca daara bu njëkk bi ci Montello.

Ay biro yi maneesu nañu ko dugg rekk ci bunt buñu war a jëfandikoo, ci via dell'Assunzione, 13 (Gisleen nataal bi ci xët wi ci topp). Kon duñu man a dugg ci sekreteeri bi ci bunt bu mag bu daara bu njëkk bi ci via Papa Pio X.